



# **Urkunden-Sammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg und ihrer Regenten**

...

namentlich in Beziehung auf Anhalt, Bayern, Böhmen, ... und andere  
Länder ; [Urkunden-Sammlung für die Geschichte der auswärtigen  
Verhältnisse]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1843**

DLXXX. Die Markgrafen Johann und Otto gründen die Stadt Friedland im  
Lande Stargard, am 29. Februar 1244.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56055)

**DLXXIX.** Vergleich des Herzogs Otto von Braunschweig mit seines Vaterbruders Wittve wegen Zehnthebungen zu Goslar, zu welchem die Markgrafen von Brandenburg zugezogen werden sollen, vom 3. Juni 1243.

Nos Otto, Dux de Brunsvich, tenore presentium protestamur, quod cum dilecta nobis vidua felicis memorie Palatini, patris nostri, pro Decima in Gollaria concordauimus in hunc modum. Dabimus dicte Domine mille et centum marcas puri argenti, quarum octingentis persolutis et in Festo Michaelis centum et quindecim marcas solvere debemus. Pro summa, que supraest, dedimus ei proprietatem nostram Isenhagen cum omni ejus vtilitate et pertinentiis ita, ut si quis de proprietate illa aliquid impetat, ab omni impetitore a Festo Johannis infra annum debeamus totaliter expedire. Si vero partem aliquam proprietatis ejusdem expedire infra dictum terminum non possemus, super eo secundum abbatis de Riddagshusen consilium faciemus. Ut autem summam predictarum centum quindecim marcarum persolvamus Festo Michaelis proxime nunc venturo, ut etiam proprietatem Isenhagen ad datum nobis terminum ab impetitore quolibet absolvamus ipsi, nos promissum fide data et nobiscum duodecim de nostris Ministerialibus promiserunt, si non fuerit, quod promissum, observatum, Brunsvic intrent, inde non exituri, nisi in Domine sepeliete et abbatis de Riddagshusen fuerit voluntate. Nomina eorum, qui nobiscum promiserunt hec sunt: Ecbertus de Alseborg, Anno de Heimborg, Lufarius pincerna, Anno Dapifer, Heino de Wenethen, Fridericus de Esbecke, Iufarius de Herlingsberge, Borchardus de Wolferbüttele, Baldewinus de Blanckenburg, Gevehardus et Ludolfus de Bortfelde, Bertramus de Velten. Qui autem promissum receperunt hi sunt: Dominus Bernhardus de Dorstadi, Conradus filius suus, Luthardus de Meinersen, nobiles. Nicolaus Aries, Conradus de Stathen, Eilvardus de Luneborg milites. Cum autem dilectos foceros nostros illustrem Ducem Saxonie et Dominos Marchiones de Brandenburg poterimus attingere, illis similiter promittemus. Datum Brunsvic, Anno incarnationis Domini MCCXLIII, III. Non. Jun.

Nach Leuckfeldt, Antiqu. Poeldens. p. 102.

**DLXXX.** Die Markgrafen Johann und Otto gründen die Stadt Friedland im Lande Stargard, am 29. Februar 1244.

In nomine Sancte et indiuidue Trinitatis, Johannes et Otto, Dei gracia Marchiones de Brandenburg, omnibus in perpetuum. Consuetudinis est ea, que sub tempore fiunt, ne processu temporis cum tempore transeant et ab hominum memoria evanescant, instrumentorum ac testium munimine roborare. Hinc est, quod constare uolumus tam futuri quam presentis temporis hominibus vniuersis, quod ciuitati nostre nouelle, que Vredeland appellatur, Ducentos mansos in principio sue fundacionis adjecimus, quorum quinquaginta ad



paschua deputandos, reliquos uero centum quinquaginta cultui agrorum duximus destinandos, de quorum quolibet nobis eorum possessores quilibet in dimidii fertonis pensione annua respondebunt, transactis duntaxat quatuor annis, quos incolis ejusdem ciuitatis indulgimus libertatis. Predictam eciam civitatem eodem jure, quo civitatem nostram Stendal gavifam esse uolumus et contentam, hoc nichilominus adjicientes ad ipsius commodum civitatis, quod omnibus ipsam inhabitantibus ad edificia sibi necessaria ligna incidere liceat et asserre per totam provinciam tam de bonis nostris liberis quam porrectis. Adhoc nouerint vniuersi, quod jam dictam civitatem bone fame viris Conrado de Tterevisst, Johanni de Greuendorp et fratri ejus Heinrico, Friderico de Kerchawe et Berenghero sub forma gracie talis dedimus incolendam, quod tocius census tam de Areis, quam de mansis pars tertia sit eorum, Sicut et tercius denarius in ipsa civitate per iudicium acquisitus erit illius, qui fungi debet officio Prefecture, excepta tamen acquisitione illa, que de iudicio prouenit flauorum, quos speciali nostro iudicio seu Advocati nostri, qui pro tempore fuerit, uolumus tam intra quam extra civitatem utiliter subiacere. Et ne in una eademque civitate in personas plures distribui contra consuetum alias prefecture Titulus videatur, unum tantum ex eis, Conradum videlicet, prefecture titulum volumus optinere, Johanni vero de Greuendorp molendinum adiacens civitati sub tali forma dedimus, quod hoc suis construct laboribus et Expenfis et constructum ad annos duos libere possidebit. Transactis autem duobus annis illis, hereditas postmodum sua erit; sed in Pachtu nobis ulterius respondebit. Super predictis omnibus, ne cavillosa queat in posterum rimula inueniri, presentem paginam Sigillorum nostrorum appensionibus duximus muniendam, Testes idoneos adhibentes, quorum nomina sunt Dominus Otto de Hadernsleve, Heinricus Pincerna, Fridericus de Bertekow, Guntherus Advocatus, Albero Marscalcus, Gerardus de Kercow, Albero de Plote, milites, et alii quam plures, tam Servi quam milites, tunc presentes. Acta sunt hec Anno dominice incarnationis M. CC. XLIII. in Dominica, qua cantatur: Oculi mei semper.

Aus einer nach dem Originale genommenen sorgfältigen Abschrift, die sich in den handschriftlichen: „Denkwürdigkeiten der Friedlandischen Stadtgeschichten“ befindet. Die Urkunde ist oben S. 23 und 24 nach den bisherigen fehlerhaften Abdrücken mitgetheilt und dort zu streichen. Das Original scheint verloren gegangen zu seyn. Sie wurde zuerst von Schröder edirt, doch mit zahlreichen Fehlern und mit Auslassung der ganzen Stelle über die Zusage der bei der Stadt gelegenen Mühle an Johann von Greuendorf. Die spätern Abdrücke von Buchholz und Frank sind nur Wiederabdrücke des Schröderschen Abdruckes und noch fehlerhafter, als dieser. Der Verfasser der uns so eben, durch gefällige Mittheilung des R. Hauptmannes und Director Herrn von Ledebur zur Hand gekommenen „Denkwürdigkeiten“, die um die Mitte des vorigen Jahrhunderts abgefaßt zu seyn scheinen, hatte dagegen offenbar, als er dieselbe abschrieb, das Original der Urkunde vor Augen.